

中国商务年鉴

2011·总第二十八期
中国商务年鉴编辑委员会

中国商务年鉴

2011 • 总第二十八期
中国商务年鉴编辑委员会

图书在版编目(CIP)数据

中国商务年鉴·2011/《中国商务年鉴》编辑委员会
编.—北京:中国商务出版社,2011.9

ISBN 978-7-5103-0566-5

I. ①中… II. ①中… III. ①商务—中国—2011—年鉴
IV. ①F72-54

中国版本图书馆CIP数据核字(2011)第193501号

中国商务年鉴·2011

主 管 / 中华人民共和国商务部
主 办 / 商务部国际贸易经济合作研究院
编 纂 / 《中国商务年鉴》编辑委员会

编 辑 / 《中国商务年鉴》社
总 编 辑 / 丹 舟 副总编辑 / 沈炳兴
特约编辑 / 范文洁 陈明霞 陈谢晟 杨 壮 申俊利
责任编辑 / 张尽平 夏晓敏
英文审订 / 钱建初 夏晓敏
责任校对 / 田丽华 刘晓英
网 址 / www.yearbook.org.cn
电 话 / 010-64515074
通信地址 / 北京市安定门外大街东后巷28号 邮政编码:100710

出 版 / 中国商务出版社出版
印 刷 / 北京画中画印刷有限公司
开 本 / 889毫米×1194毫米 大16开
印 张 / 64
字 数 / 2600千字
版 别 / 2011年9月第一版
版 次 / 2011年9月第一次印刷
定 价 / 360.00元



2011年6月16日，中国国家主席胡锦涛同俄罗斯总统梅德韦杰夫在克里姆林宫举行会谈。会谈后，两国元首签署了《中俄关于当前国际形势和重大国际问题的联合声明》，并就《中俄睦邻友好合作条约》签署10周年发表联合声明。



2011年6月26日，正在英国访问的中国总理温家宝视察了MG汽车英国有限公司。MG汽车英国有限公司是上海汽车集团股份有限公司在英国的全资子公司。图为温家宝与该公司的工程师进行交流。



2010年8月12日，中国对外援助60周年纪念展在北京中国国际贸易中心隆重举行。图为国务院副总理王岐山等出席并参观展览。



商务部部长
陈德铭

序

2010年是我国“十一五”规划的最后一年。一年来，面对复杂多变的国内外环境和来自多方面的重大挑战，在党中央、国务院的坚强领导下，商务系统深入贯彻落实科学发展观，紧扣转变经济发展方式这一主线，坚持实施应对国际金融危机的一系列政策措施，加大结构调整力度，努力做好各项工作，国内外贸易和国际经济合作总体保持平稳较快发展的良好态势。

搞活流通促进了消费较快增长。深入实施并完善家电汽车下乡和以旧换新等促消费政策，加快城乡流通网络和服务体系建设，整顿和规范市场秩序，开展打击侵犯知识产权和制售假冒伪劣商品专项行动，营造便利安全的消费环境。各地商务部门组织开展了形式多样的促销活动，促进居民消费增长，消费结构升级。家电、汽车、电子信息产品持续旺销，传统商贸服务与电子商务、网络购物等新型流通业态加快发展，消费对经济增长的拉动作用进一步增强。

及时调控保障了市场平稳运行。进一步加强市场监测和预警，努力为中央提供决策依据，及时发布市场供求信息，正确引导社会预期。通过政府储备收储和投放，保障市场平稳运行。上半年，针对生猪价格持续大幅下跌，及时收储中央储备猪肉16万吨，促进了生猪价格合理回升；下半年，为了遏制食品价格过快上涨，应对通胀，及时投放10万吨中央储备冻猪肉，分8批投放162万吨中央储备糖，及时进口原糖弥补国内缺口，猪肉、食糖价格整体回稳，市场运行更加有序。积极应对西南地区特大干旱、玉树地震、舟曲泥石流等重大自然灾害，组织调运居民生活必需品和救灾物资，避免了灾区市场大幅波动。开展海南农产品现代流通综合试点，在上海等10个城市开展肉类蔬菜流通追溯体系试点。农超对接实施范围进一步扩大，以流通环节少、成本低的优势对稳定物价发挥了重要作用。

完善政策实现了外需快速恢复和结构优化。按照拓市场、调结构、促平衡的总体要求，认真落实稳外需的各项政策措施，进一步提高出口信保覆盖率，落实大型成套设备出口融资保险专项安排，扩大人民币跨境贸易结算试点范围，支持企业开拓国际市场，出口快速恢复。加快出口创新基地建设，开展加工贸易转型升级试点，严格控制“两高一资”产品出口，出口结构进一步优化。落实并完善进口促进政策，进一步提高进口便利化水平，扩大进口取得明显成效。全年进出口总额2.97万亿美元，增长34.7%，贸易平衡状况继续改善。服务贸易保持较快发展，重点领域服务出口进一步扩大。

优化环境推动了利用外资稳定增长。会同有关部门认真落实国务院《关于进一步做好利用外资工作的若干意见》，制定配套政策，对于改善投资环境、稳定外商投资信心发挥了重要作用。针对国外质疑我投资环境等情况，主动宣传我对外开放的基本国策，多渠道、多形式做好外商关注的自主创新、政府采购和知识产权保护等问题的增信释疑工作。加强外资投向引导，推动符合条件的省级开发区升级，加大对西藏、新疆产业园区建设的支持力度，推进沿边开放，支持东中西部地区开放型经济协调发展。全年实际使用外资1057亿美元，增长17%。落实支持服务外包发展的各项政策，承接国际服务外包继续快速发展。

多措并举加快了企业“走出去”步伐。加大“走出去”政策支持力度，与多

个国家签署投资保护协定、基础设施及劳务合作协议。支持企业开展跨国并购，大型项目明显增多。基础设施领域的国际合作明显加强。继续推进境外经贸合作区建设，带动国内优势产业加工能力向境外转移。开展《对外承包工程管理条例》专项检查，推进对外劳务合作管理体制改革的，及时妥善处理境外突发事件，有效保障我境外企业人身和财产安全。对外投资合作规模和层次继续提升，全年非金融类对外直接投资 590 亿美元，同比增长 36.3%，对外承包工程、劳务合作快速发展。

统筹兼顾深化了国际经贸合作。积极参与全球经济治理和区域合作。顺利通过世贸组织对我第三次贸易政策审议。扎实推进自贸区建设，顺利实施中国—东盟自贸区，启动中日韩自贸区官产学联合研究。与美欧日的经济高层对话取得丰硕成果，与发展中国家的互利合作进一步加深。继续实施 CEPA 及补充协议，签署了海峡两岸经济合作框架协议，两岸四地经贸关系更加密切。坚决反对保护主义，应对贸易摩擦取得明显成效。国务院召开全国援外工作会议，制定了做好新形势下对外援助工作的指导性意见。

2010 年商务事业的平稳较快发展，为“十一五”商务发展规划全面胜利完成画上了圆满句号。五年来，商务系统坚持围绕中心、服务大局，坚持与时俱进、开拓创新，坚持内外统筹、互利共赢，坚持市场主导、政府调控，国内外贸易和国际经济合作取得明显进展。

一是消费政策实现重大创新。制定实施了家电汽车下乡和以旧换新等一系列直接促消费政策，充分挖掘消费潜力，促进了城乡消费持续较快增长。“十一五”期间社会消费品零售总额年均增长 18.1%，是改革开放以来增长最快的时期之一。

二是现代流通体系初见端倪。积极推进城乡流通网络建设，加快流通现代化步伐，三级批发零售体系在改革中被打破、流通体系曾经“线断网破”的局面得到根本改变，符合市场经济要求的现代流通体系加快形成。

三是市场调控能力明显增强。目前，全国市场运行监测样本企业近 2.9 万家；应急商品数据库重点联系企业超过 1600 家，涉及 58 个应急商品品种；肉糖等重要商品储备体系不断健全；跨区调运工作进一步机制化，进出口调剂更加及时。

四是贸易大国地位进一步确立。与“十五”末期相比，我国货物出口由世界第 3 位跃居首位，占全球份额由 7.3% 上升至 10% 左右，进口由第 3 位升至第 2 位。同时，服务出口由世界第 8 位升至第 5 位，进口由第 7 位升至第 4 位。服务贸易与货物贸易相互促进、协调发展的格局初步形成。

五是利用外资水平明显提高。五年累计使用外资 4200 亿美元，约为“十五”时期的 1.5 倍，连续 19 年居发展中国家首位。服务业吸收外资比重由“十五”末期的 16.1% 上升到 2009 年的 42.1%；外资企业在华设立研发中心累计超过 1400 家，比“十五”末期增长近一倍；中西部地区吸收外资比重由 11.2% 上升到 13.7%。

六是对外投资合作跨越式发展。五年来，我国非金融类对外直接投资年均增长 38.8%，在全球的排名由“十五”末期的第 18 位跃升至第 5 位，迈入对外投资大国行列。对外承包工程营业额年均增长 37.3%，有 54 家中国对外承包工程企业进入世界 225 家国际承包商行列，在世界工程建设领域的地位得到进一步巩固和提升。

七是国际经贸地位大幅提升。自贸区建设加快推进，与有关国家建成 6 个自贸区，两岸四地经贸合作实现机制化。与发达国家经济高层对话、双边经贸联委会 / 混委会等机制不断完善。对外援助规模持续扩大，受到国际社会广泛好评。包括商务部、地方政府、商协会以及涉案企业在内的“四体联动”贸易摩擦应对机制基本形成，运用国际规则的能力显著提高。

五年的历程极不平凡，五年的成绩来之不易。这是党中央、国务院正确领导、英明决策的结果，是各地区、各部门大力支持、密切配合的结果，是全国商务系统和广大企业扎实工作、奋力拼搏的结果。同时也应看到，商务领域一些机制性问题和结构性问题尚未根本解决，转变发展方式，促进开放型经济的结构调整和可持续发展依然任重而道远，需要我们继续作出不懈的努力。

《中国商务年鉴》编辑委员会



EDITORIAL BOARD OF
THE CHINA COMMERCE YEARBOOK

主任委员	陈德铭	商务部部长
副主任委员	高虎城	商务部国际贸易谈判代表兼副部长
	李荣灿	商务部部长助理
	邹志武	海关总署副署长
常务委员	姚 坚	商务部办公厅主任
	霍建国	商务部国际贸易经济合作研究院院长

委 员	(以姓氏笔画为序)
	刁春和 中国对外承包工程商会会长
	王 耀 中国商业联合会副会长
	王克臣 国家统计局贸易外经统计司巡视员
	王沈阳 商务部对外投资和经济合作司司长
	王忠奇 中国轻工工艺品进出口商会会长
	王受文 商务部对外贸易司司长
	王炳南 商务部市场体系建设司司长
	边振瑚 中国食品土畜进出口商会会长
	刘小军 国家旅游局政策法规司司长
	刘亚军 商务部外国投资管理司司长
	刘海泉 商务部综合司司长
	向 欣 商务部流通业发展司司长
	孙永福 商务部欧洲司司长
	孙际文 商务部财务司司长
	江 辉 中国纺织品进出口商会副会长
	何 宁 商务部美洲大洋洲司司长
	宋德星 交通运输部水运局局长
	张 骥 商务部机电和科技产业司司长
	张国庆 商务部政策研究室副主任
	张钰晶 中国机电产品进出口商会会长
	李小涛 国家开发银行政策研究室主任
	李元平 国家质量监督检验检疫总局办公厅主任
	李成钢 商务部条约法律司司长
	李晋奇 商务部电子商务和信息化司司长
	沈丹阳 商务部国际贸易谈判代表秘书局局长兼办公厅副主任
	邸建凯 商务部市场运行和消费促进司司长
	陈 星 商务部台港澳司司长
	陈 洲 商务部亚洲司司长
	周亚滨 商务部人事司司长
	周晓燕 商务部进出口公平贸易局局长
	尚 明 商务部反垄断局局长
	贺登才 中国物流与采购联合会副会长
	周柳军 商务部服务贸易和商贸服务业司司长
	赵福地 海关总署办公厅主任、国家口岸管理办公室副主任
	钟曼英 商务部西亚非洲司司长
	倪如林 中国医药保健品进出口商会会长
	徐 旭 中国五矿化工进出口商会会长
	柴小林 商务部世界贸易组织司司长
	顾春芳 商务部产业损害调查局局长
	常晓村 商务部市场秩序司司长
	廖体忠 国家税务总局国际税务司副司长
	廖建成 商务部对外援助司司长
	滕琳惠 中国银行公司金融总部国际结算模块风险总监

《中国商务年鉴》特约撰稿人



SPECIAL CONTRIBUTORS TO
THE CHINA COMMERCE YEARBOOK

吕大良 海关总署
冯 军 国家质量监督检验检疫总局
范永辉 交通运输部
熊 艳 国家税务总局
路梦西 国家旅游局
郝胜龙 国家统计局
赵 航 国家开发银行
高晓明 中国银行
曹立生 中国商业联合会
李长缨 中国轻工工艺品进出口商会
赵晓亮 中国五矿化工进出口商会
张 强 中国食品土畜进出口商会
许 铭 中国医药保健品进出口商会
张慧玲 中国机电产品进出口商会
张 芳 中国对外承包工程商会
刘雪芹 商务部国际贸易经济合作研究院
张学庆 商务部国际贸易经济合作研究院
邢厚媛 商务部国际贸易经济合作研究院
薛 宏 商务部国际贸易经济合作研究院
王国秀 《中国海关》杂志社
郭亚天 北京市商务委员会
穆 群 天津市商务委员会
刘 璐 河北省商务厅
王鸿杰 山西省商务厅
管守明 内蒙古自治区商务厅
刘 文 辽宁省服务业委员会
杨 涛 辽宁省对外贸易经济合作厅
张芦凝 沈阳市对外贸易经济合作局
郭 峰 大连市对外贸易经济合作局
秦 扬 吉林省商务厅
李 军 长春市商务局
任 杰 黑龙江省商务厅
周建欣 哈尔滨市商务局
杜 娟 上海市商务委员会
朱一兵 江苏省商务厅
敖 瑜 南京市商务局
吴 哲 南京市投资促进委员会
丁中兴 连云港市商务局
张 明 南通市商务局
戴争光 浙江省商务厅
谢忠诚 宁波市贸易局

鲍伟伟 宁波市对外贸易经济合作局
胡 璋 温州市对外贸易经济合作局
刘晓鸿 安徽省商务厅
张容珍 福建省经济贸易委员会
吴文华 福建省对外贸易经济合作厅
陈慧坚 厦门市贸易发展局
陈 敏 厦门市投资促进局
林 珊 福州市对外贸易经济合作局
付 蓉 江西省商务厅
牟建芝 山东省商务厅
李如全 青岛市商务局
姚建军 烟台市商务局
李 昆 河南省商务厅
刘卫华 湖北省商务厅
李 立 武汉市商务局
朱光力 湖南省商务厅
柯 哲 广东省经济和信息化委员会
丁学芝 广东省对外贸易经济合作厅
李国文 广州市对外贸易经济合作局
罗 皓 深圳市科技工贸和信息化委员会
郭 瑜 珠海市科技工贸和信息化局
钟 颖 汕头市对外贸易经济合作局
李洪潮 湛江市对外贸易经济合作局
李美辉 广西壮族自治区商务厅
盛少燕 北海市商务局
林海云 海南省商务厅
曹文聪 重庆市商业委员会
刘渝川 重庆市对外贸易经济委员会
李玉国 四川省商务厅
曾繁荣 成都市商务局
杨 力 贵州省商务厅
赵明商 云南省商务厅
秦 浩 西藏自治区商务厅
史治军 陕西省商务厅
刘 军 西安市商务局
于 清 甘肃省商务厅
汪生栋 青海省商务厅
班艳蓉 宁夏回族自治区商务厅
曾锁怀 新疆维吾尔自治区商务厅
玛伊宁 新疆生产建设兵团商务局

编辑说明



EDITOR'S NOTE

- 一、《中国商务年鉴》由商务部主持编纂，编委会主任、副主任分别由商务部和海关总署领导担任。
- 二、本年鉴内容全面系统，资料翔实可靠，是一部具有权威性、指导性和实用性的大型工具书，是海内外各界人士了解、研究中国商务情况的史料性参考书。
- 三、本年鉴创刊于 1984 年，每年出版一期，每期用中文、英文两种文字分册出版。
- 四、本期《年鉴》全面系统地记述了 2010 年中国商务发展的基本情况。全书共设 8 个栏目，分别是“年度关键词”、“统计”、“文献”、“专文”“国别（地区）经贸”、“开发区建设”、“地方商务”和“法规”栏目。
- 五、本年鉴提及的“对外贸易”、“进出口”、“出口”、“进口”等，除有特殊标明者外，均为货物贸易。
- 六、本年鉴所指“限额以上批发贸易业、零售贸易业、住宿业、餐饮业”的划分标准为：批发业，年主营业务收入 2000 万元及以上；零售业，年主营业务收入 500 万元及以上；住宿业，年主营业务收入 200 万元及以上；餐饮业，年主营业务收入 200 万元及以上。
- 七、“地方商务”等栏目里的有关数字，由于统计口径、方法不一致，有些与“统计”栏目中的数字不完全一致，请以“统计”栏目中的数字为准。各省、自治区、直辖市的排列顺序，按照国务院行政区划统一规定排列。计划单列市、沿海开放城市和经济特区等均排在其所属的省、自治区后面。
- 八、本年鉴所涉及单位名称、撰稿人职务均以截稿日期为准。
- 九、多年以来，本年鉴承蒙国家机关各部门、各地方、各公司和广大作者、译者的积极支持和帮助，在此谨表示衷心的感谢！希望各界继续给予关心和支持。对本年鉴的不足之处，诚请提出批评和改进意见，以使《中国商务年鉴》日臻完善。

通信地址：北京市安定门外东后巷 28 号 商务部《中国商务年鉴》编辑部
邮政编码：100710 联系电话：010-64515074 网址：www.yearbook.org.cn

商务部《中国商务年鉴》编辑部
2011 年 8 月于北京

同中国签有经济贸易协定、投资保护协定 和税收协定（安排）的国家和地区简表

（截至 2010 年 12 月 31 日）



“●”表示同我国签有贸易协定或议定书及经济合作协定的国家和地区（154 个）

“▲”表示同我国签有双边投资保护协定的国家和地区（130 个，其中“△”表示协定未生效）

“◆”表示同我国签有税收协定（安排）的国家和地区（99 个，其中“◇”表示协定未生效）

亚 洲		非 洲	
蒙古	● ▲ ◆	哈萨克斯坦	● ▲ ◆
朝鲜	● ▲	吉尔吉斯斯坦	● ▲ ◆
韩国	● ▲ ◆	塔吉克斯坦	● ▲ ◆
日本	● ▲ ◆	乌兹别克斯坦	● ▲ ◆
越南	● ▲ ◆	土库曼斯坦	● ▲ ◆
老挝	● ▲ ◆	格鲁吉亚	● ▲ ◆
柬埔寨	● ▲	阿塞拜疆	● ▲ ◆
缅甸	● ▲	亚美尼亚	● ▲ ◆
泰国	● ▲ ◆	黎巴嫩	● ▲
马来西亚	● ▲ ◆	也门	● ▲
新加坡	● ▲ ◆	以色列	● ▲ ◆
菲律宾	● ▲ ◆	阿曼	● ▲ ◆
印度尼西亚	● ▲ ◆	沙特阿拉伯	● ▲ ◆
东帝汶	●	卡塔尔	● ▲ ◆
尼泊尔	● ◆	伊拉克	●
孟加拉国	● ▲ ◆	叙利亚	● ▲ ◇
印度	● ▲ ◆	约旦	● ▲
斯里兰卡	● ▲ ◆	阿联酋	● ▲ ◆
伊朗	● ▲ ◆	科威特	● ▲ ◆
巴基斯坦	● ▲ ◆	巴林	● ▲ ◆
文莱	● ▲ ◆	土耳其	● ▲ ◆
塞浦路斯	● ▲ ◆	香港	▲ ◆
巴勒斯坦	●	澳门	▲ ◆
欧 洲		大 洋 洲	
冰岛	● ▲ ◆	欧洲联盟	●
丹麦	● ▲ ◆	比利时	● ▲ ◆
挪威	● ▲ ◆	荷兰	● ▲ ◆
瑞典	● ▲ ◆	卢森堡	● ▲ ◆
芬兰	● ▲ ◆	英国	● ▲ ◆
爱沙尼亚	● ▲ ◆	爱尔兰	● ◆
拉脱维亚	● ▲ ◆	西班牙	● ▲ ◆
立陶宛	● ▲ ◆	葡萄牙	● ▲ ◆
俄罗斯	● ▲ ◆	瑞士	● ▲ ◆
白俄罗斯	● ▲ ◆	马耳他	● ▲ ◆
乌克兰	● ▲ ◆	塞尔维亚	● ▲ ◆
摩尔多瓦	● ▲ ◆	斯洛文尼亚	● ▲ ◆
波兰	● ▲ ◆	克罗地亚	● ▲ ◆
捷克	● ▲ ◆	波黑	● ▲ ◆
斯洛伐克	● ▲ ◆	马其顿	● ▲ ◆
匈牙利	● ▲ ◆	罗马尼亚	● ▲ ◆
德国	● ▲ ◆	保加利亚	● ▲ ◆
法国	● ▲ ◆	阿尔巴尼亚	● ▲ ◆
意大利	● ▲ ◆	希腊	● ▲ ◆
奥地利	● ▲ ◆	黑山	● ▲ ◆
圣马力诺	●		
		北 美 洲	
		澳大利亚	● ▲ ◆
		新西兰	● ▲ ◆
		巴布亚新几内亚	● ▲ ◆
		瓦努阿图	● ▲
		密克罗尼西亚	●
		南 美 洲	
		美国	● ◆
		加拿大	● ◆
		墨西哥	● ▲ ◆
		特立尼达和多巴哥	● ▲ ◆
		哥伦比亚	● △
		委内瑞拉	● ◆
		苏里南	●
		厄瓜多尔	● ▲
		秘鲁	● ▲
		圭亚那	● ▲
		巴西	● ◆
		玻利维亚	● ▲
		智利	● ▲
		阿根廷	● ▲
		乌拉圭	● ▲
		哥斯达黎加	▲
		非 洲 (续)	
		埃及	● ▲ ◆
		利比亚	●
		突尼斯	● ▲ ◆
		阿尔及利亚	● ▲ ◆
		摩洛哥	● ▲ ◆
		苏丹	● ▲ ◆
		埃塞俄比亚	● ▲ ◇
		吉布提	● ▲
		肯尼亚	● ▲
		坦桑尼亚	●
		卢旺达	●
		以色列	● ▲ ◆
		布隆迪	●
		安哥拉	●
		赞比亚	● ▲ ◇
		莫桑比克	● ▲
		毛里求斯	● ▲ ◆
		津巴布韦	● ▲
		博茨瓦纳	● ▲
		厄立特里亚	●
		南非	● ▲ ◆
		纳米比亚	● ▲
		毛里塔尼亚	●
		马拉维	●
		马里	● ▲
		佛得角	● ▲
		几内亚	● ▲
		科特迪瓦	● ▲
		加纳	● ▲
		多哥	●
		贝宁	● ▲
		尼日尔	●
		尼日利亚	● ▲ ◆
		喀麦隆	● ▲
		赤道几内亚	● ▲
		中非共和国	●
		刚果（布）	● ▲
		刚果（金）	● ▲
		加蓬	● ▲
		塞拉利昂	● ▲
		索马里	●
		马达加斯加	● ▲
		塞舌尔	● ▲ ◆
		乌干达	● ▲
		利比里亚	●
		塞内加尔	●
		乍得	●

2011 | 中国商务年鉴合作伙伴

PARTNERS OF CHINA COMMERCE YEARBOOK



西藏拉萨经济技术开发区管理委员会
Lhasa Economic Technique Development Area

主任：黄羽天
Director Huang Yutian



沧州临港经济技术开发区
Cangzhou Coastal-port Economic
And Technological Development Zone

张召堂 管委会主任
Zhang Zhao Tang Director of Administrative Committee



中国吉运集团
CHINA JIYUN GROUP

吉运集团董事局主席 刘现考
Liu Xiankao Chairman of Jiyun Group



西安经济技术开发区
XI'AN ECONOMIC & TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT ZONE

宁波大榭开发区
Ningbo Daxie Development Zone

管委会主任：蔡希良
Director of Administrative Committee: Cai Xiliang



常熟经济技术开发区
CHANGSHU ECONOMIC AND TECHNOLOGICAL DEVELOPMENT ZONE

桑五官 管委会副主任
Sang Wuguan Deputy Director of Administrative Committee



洋浦经济开发区
Yangpu Economic Development Zone

徐州经济技术开发区

Xuzhou Economic & Technological Development Zone

高铁生态商务区金龙湖景区一角

徐州经济技术开发区创建于1992年7月，是徐州市新型工业化示范基地和高新技术产业集聚中心，2010年3月晋升为国家经济技术开发区。

徐州经济技术开发区区位优势明显。位于徐州市区东郊，陇海铁路、京沪铁路、京福高速、连霍高速、104国道、16国道、310国道、京杭大运河等通贯全境。特别令人瞩目的是，京沪高速铁路徐州东站就坐落在开发区。乘坐高铁，从开发区到北京和上海均只需2个半小时左右。

徐州经济技术开发区产业基础扎实雄厚。目前培育形成了以工程机械和专用车辆为主的装备制造、以太阳能光伏和风力发电为主的新能源、以生产性物流和软件服务外包为主的现代服务三大主导产业，另有工业电子、食品医药、纺织服装等传统优势产业不断巩固提升，同时，电子信息、生物技术、高新材料等战略性新兴产业蓬勃兴起。规划建设了高铁生态商务区、清技术产业园、软件服务外包产业园、光电微电产业园、中美创新科技产业园等专业园区，建成了全国较大的工程机械和多晶硅生产基地，打造成为了国家工程机械特色产业基地、国家新能源特色产业基地，江苏省国际服务外包示范区、江苏省生工业园区等。美国卡特彼勒、德国蒂森克虏伯、法国圣戈班、丹麦维斯塔斯、韩国斗山、徐工集团、香港协鑫等一大批全球知名公司在此投资发展。中国工程机械的龙头企业徐工集团、中国太阳能光伏的龙头企业中能硅业都扎根在开发区。

徐州经济技术开发区综合实力不断提升。近几年来，全区经济社会飞速发展，园区面貌日新月异，主要经济指标年均增长达40%以上。目前，发展水平跃居江苏省国家开发区前列，居全国国家开发区第25位。

Founded in July 1992, Xuzhou Economic & Technological Development Zone is a demonstration base of new industrialization and gathering center of high-tech industries in Xuzhou. In March 2010, it was ratified to become a state-level economic & technological development zone.

Being easily accessible, the Zone is located in the east of XuZhou city, which is crossed by Longhai Railway, Beijing-Shanghai Railway, Beijing-Fuzhou Expressway, Lianyungang-Huoguo Expressway, 104 National Way, 206 National Way, 310 National Way and Beijing-Hangzhou Grand Canal. In particular, the East Xuzhou Station of Beijing-Shanghai Railway is just located in the Zone. It only takes 2.5 hours from the zone to Beijing or Shanghai by taking the high-speed train.

With a solid industry basis, this Zone has developed three pillar industries: equipment manufacturing led by engineering machinery and special vehicles, new energy led by solar PV and wind power, and modern services led by production logistics and software service outsourcing. In addition, traditional advantageous industries including industrial electronics, foods & medicines, textile and clothing are being continuously strengthened. Meanwhile, many strategic emerging industries such as electronic information, biological technology and new materials are on their rise. The Zone has planned and constructed such professional parks as high-speed rail-specific ecological business zone, software service outsourcing industrial park, clean technology industrial park, photo-electricity & micro-electricity industrial park, and Sino-US innovative technology park. The Zone has constructed the relatively large engineering machinery and polycrystalline silicon production bases. As a result, it has become a national special industry base for engineering machinery, a national special industry base for new energy, a demonstration zone of Jiangsu Province for software outsourcing, and an ecological industrial park of Jiangsu Province. Many famous enterprises have settled in the Zone, including the US Caterpillar, the German ThyssenKrupp, the France Saint-Gobain, and the Denmark Vestas, the Doosan of ROK, Xugong Group and Hong Kong GCL Poly Energy as well as GCL Silicon, the leading solar PV enterprise in China.

With its comprehensive strength being continuously improved, the Zone has been growing fast in recent years, and its major economic indicators achieve the annual growth rate of over 40%. Currently, the Zone is in a leading position among the state-level development zones in Jiangsu Province and ranks No. 25 among the state-level development zones nationwide.



高铁徐州东站



卡特彼勒挖掘机新生产线



光伏硅片自动化生产线

太阳能光伏龙头企业——中能硅业



湖州经济技术开发区

Huzhou Economic & Technological Development Zone

被誉为中科院系统最好的产业转移转化平台-湖州南太湖科技创新中心

国家湖州经济技术开发区成立于1992年8月，位于浙江省北部，地处长三角区域地理中心，同上海、南京、苏州、无锡、杭州等各大中城市均在200公里交通半径内。建区近二十年来，已成为长三角地区吸纳外资和集聚先进制造业、高新技术产业和现代服务业发展的重要平台，先后引进了美国陶氏、德国巴斯夫等1000多家国内外知名集团和优秀企业，初步形成了生物医药、新能源、节能环保、新材料等主导产业和汽配机电、食品加工等特色产业，现代服务业快速发展。

目前，正按照“建设多功能综合园区、现代生态型乐活新城”的发展定位和“产城融合”的发展理念，积极打造湖州南太湖科技创新中心、湖州南太湖生物医药产业园、湖州南太湖漕河泾科技园、湖州国际软件园、湖州综合物流园等专业园区和产业平台，加快建成长三角地区高端产业集聚、科技创新活跃、综合环境优越、城乡统筹发展、体制机制高效、社会和谐文明的科学发展高地。

Founded in August 1992, Huzhou Economic & Technological Development Zone is located in the north of Zhejiang Province and the geological center of Yangtze River Delta, which is about 200 km from such large- and medium-sized cities as Shanghai, Nanjing, Suzhou, Wuxi and Hangzhou. After two decades of efforts, the Zone has become an important platform in the Yangtze River Delta in absorbing foreign investment and gathering the advanced manufacturing industry, the high-tech industry and the modern service industry. Having attracted over 1,000 well-known groups and enterprises at home and abroad, including US Dow and BASF, Germany, the Zone has preliminarily established such pillar industries as biological medicine, new energy, energy efficiency & environment protection, and new materials, as well as such featured industries as auto parts, electro-mechanics and food processing, with the modern trade in services growing fast.

Based on the development positioning of "building a multi-functional comprehensive zone and a modern ecological LOHAS city", and the development concept of "integrating the industries into the city", the Zone has established such professional parks and industry platforms as Huzhou Nantaihu Technology Innovation Center, Huzhou Nantaihu Bio-medicine Industry Park, Huzhou Nantaihu Caohejing Technology Park, Huzhou International Software Park, and Huzhou Logistics Park, etc. It is accelerating to grow into a highland in the Yangtze River Delta, featuring the gathering of the high-end industries, active technology innovation, advantageous environments, coordinated development between urban and rural areas, effective systems and mechanisms, as well as a harmonious and civilized society.



中科院工业生物技术中心实验室



(陶氏) 欧美环境



南太湖生物医药专业园



西南新城



中国商务年鉴

中国商务年鉴编辑委员会
2011·总第二十八期

把握机遇 开拓进取



東方國際集團

上海市對外貿易有限公司

O R I E N T

INTERNATIONAL HOLDING

S H A N G H A I

FOREIGN TRADE CO., LTD.



公司簡介

東方國際集團上海市對外貿易有限公司, 前身是上海市對外貿易公司, 成立於1988年1月, 是進出並舉的地方性外貿企業, 以代理、自營或轉口貿易等方式, 經營五金礦產、化工、糧油、紡織、轻工、機械、儀器、設備、醫療器械等產品的進出口業務; 承辦來料加工、來樣加工、來件裝配業務和補償貿易; 承接國際招標、投標業務; 經營國內外各類商品的批發、零售、郵購及汽車進口銷售(含小轎車)業務。

公司在成立之初就積極加入中國機電、五礦、紡織、轻工、醫保和食品土畜各個商會, 並成為各個商會的最早一批會員單位之一。公司擁有一批長期從事國際貿易的業務骨干, 積極發展與國內外用戶、客商的交易關係, 並通過了國際質量管理標準(ISO9001)的認證, 在國內外享有良好的聲譽和較高的知名度。

90年代以來, 上海加快實施“建設國際經濟、金融、貿易、航運中心”的發展戰略。為更好適應市場經濟環境, 公司對原有業務部門進行改制, 先後成立了上海市對外貿易浦東有限公司、上海商都貿易有限公司、上海東松國際貿易有限公司和上海久茂貿易有限公司等子公司, 吸納了上海榮恒國際貿易有限公司, 使公司的經營更具活力和創造力, 進一步擴展了公司的業務, 保持了公司進出口業務規模與效益的持續穩定增長。2008年公司的進出口貿易額達到了29.28億美元, 已連續多年名列上海外貿企業之首。

1996年11月, 本公司加盟東方國際(集團)有限公司, 實行了現代企業制度改革, 並更名為“東方國際集團上海市對外貿易有限公司”。面對國內外經濟形勢和市場的风雲變幻, 本公司將繼續弘揚誠實守信、開拓進取的企业文化, 實施“以貿為主, 多元化延伸與專業化經營相結合”的戰略, 並以東方國際(集團)有限公司為依托, 充分發揮集團的貿易、金融、信息、服務、開發等多種功能和強大優勢, 立足上海, 面向全國, 走向世界。

BRIEF INTRODUCTION

Orient International (Holding) Shanghai Foreign Trade Co., Ltd. grew out of Shanghai Foreign Trade Corporation founded in January 1988. It is a local import and export trade enterprise, engaged in import and export of products such as metals, minerals, chemical industrial products, cereal and oil, textiles, light industrial products, machinery, instruments and equipment, medical apparatus and instruments by means of commission trade, self-managed trade or entrepot trade, in processing and fabricating with materials, samples, designs or parts provided by clients and engaging in compensation trade, in international bidding, and in

wholesale, retail and mail order of domestic and foreign commodities of all kinds and import and sales of cars (including sedans).

In the initial stage after the foundation of the corporation, it actively joined China's chambers of commerce for import and export such as mechanical and electrical products, metals and minerals, textiles, light industrial products, medicine and health products and foodstuffs, native produce & animal by-products and became one of the earliest member units of such chambers of commerce. The company has had a number of professional backbones long engaged in

地址: 中國上海市崑山關路85號東方國際大廈B座 郵政編碼: 200336
電話: (86-21) 62786500 傳真: (86-21) 62786588
郵箱: business@cnsftc.com 網址: <http://www.cnsftc.com>

ADD: Building B Orient International Plaza 85 Lou Shan Guan Road, Shanghai 200336 China
TEL: (86-21) 62786500 FAX: (86-21) 62786588
E-mail: business@cnsftc.com INTERNET: <http://www.cnsftc.com>